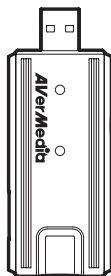
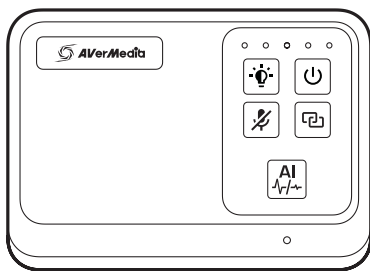


## AW111

### Quick Start Guide



English  
Deutsch  
Français  
Italiano  
Español  
Nederlands  
Polski

Čeština  
Русский  
**ภาษาไทย**  
繁體中文  
简体中文  
한국어  
日本語

## Disclaimer

All pictures contained in this documentation are example images only. The images may vary depending on the product and software version. Information presented in this documentation has been carefully checked for reliability; however, no responsibility is assumed for inaccuracies. The information contained in this documentation is subject to change without notice.

## Copyright and Trademark Information

© 2024 by AVerMedia Technologies, Inc. All rights reserved. No part of this publication, in whole or in part, may be reproduced, transmitted, transcribed, altered or translated into any language in any form by any means without the written permission of AVerMedia Technologies, Inc. Information and specification contained in this manual are subject to change without notice and do not represent a commitment on the part of AVerMedia.

For more information, please visit [www.avermedia.com](http://www.avermedia.com).

AVerMedia is a trademark or registered trademark of AVerMedia Technologies, Inc.

## Headquarters

Address No.135, Jian 1st Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 23585, Taiwan

Website [www.avermedia.com](http://www.avermedia.com)

Support [www.avermedia.com/support](http://www.avermedia.com/support)

Telephone +886-2-2226-3630

## US Office

Address 754 Charcot Avenue, San Jose, CA 95131, United States

Website [www.avermedia.com/us](http://www.avermedia.com/us)

## Europe Office

Address Hanauer Landstrasse 291 B, 60314 Frankfurt Hessen, Germany

## 圓剛科技股份有限公司 國際總部

地址 23585 新北市中和區建一路 135 號

網址 [www.avermedia.com](http://www.avermedia.com)

支援 [www.avermedia.com/support](http://www.avermedia.com/support)

電話 +886-2-2226-3630

## 中国子公司

地址 上海市陈行公路 2388 号 2 号楼 903 室

网址 [www.avermedia.cn](http://www.avermedia.cn)

电话 +86-21-52987985

## Japan Office

Address 10F TOWA akihabara Bldg. 1-8 Akihabara, Taito-ku, Tokyo, 110-0006 Japan

Website [www.avermedia.co.jp](http://www.avermedia.co.jp)

Support [www.avermedia.co.jp/support](http://www.avermedia.co.jp/support)

## Important Safety Instructions

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Follow all instructions.
4. Heed all warnings.
5. Do not use the apparatus on uneven or unstable surfaces.
6. Do not use this apparatus in a wet environment or near water.
7. Unplug the apparatus before cleaning. Clean only with a dry cloth.
8. Use in a well ventilated environment. Do not block any ventilation openings.
9. Use the apparatus within ambient temperatures 32–104°F (0–40°C).
10. Use power sources within the specified voltage range.
11. Do not place heavy objects on the apparatus.
12. Do not install near heat sources such as radiators or stoves.
13. Do not defeat the safety purposes of the polarized or grounding-type plug.
14. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly where the cord connects with plugs or adapters.
15. Only use the attachments and accessories specified by the manufacturer.
16. Unplug this apparatus during lightning.
17. Do not modify or disassemble the apparatus in any way.
18. Refer all servicing to AVerMedia Customer Service.
19. Do not dispose of the apparatus as general household waste. Dispose in accordance with local environmental laws.

### **Lithium Polymer Battery**

- Attempting to disassemble or modify the battery can cause an explosion or liquid leakage from the battery. If the rechargeable battery is incorrectly replaced, there is danger of an explosion.
- The battery contains a small amount of harmful substances. To avoid possible injury, replace it with a battery type recommended by AVerMedia.
- The battery's working temperature is between 0°C and 35°C, be sure to operate the device within this range. Do not expose it to direct sunlight as it could cause overheating, rupture, or even fire.
- Even if the battery is fully charged and not in use, it will still discharge gradually over time. If you haven't used the device for a while, it is recommended to recharge it before use.
- Batteries are consumable supplies. Their power capacities degrade gradually after repeated charging. Therefore, even when you charge it fully every time, the usage time will still reduce and batteries will eventually die out.
- When the device is in use or charging, it is normal for it to get warm.
- Never charge the battery unattended. During the entire process of charging your battery, you must constantly observe and monitor the charging process so that you can quickly react to any problems that may occur and to be certain that the battery is being charged properly.
- The battery should be stored at room temperature, charged to approximately 30 to 50% of capacity at least once per year to prevent over-discharge.
- Do not discharge the battery at a rate exceeding the maximum continuous discharge current specified for it. Otherwise, the battery will overheat and result in battery deterioration, bursting, ballooning, or possibly cause a fire or explosion.

## **⚠ 重要安全說明**

1. 仔細閱讀這些說明。
2. 妥善保存這些說明。
3. 遵守所有的指示。
4. 注意所有的警告。
5. 請勿將本產品安裝於不穩的表面。
6. 請勿在潮濕或靠近水的地方使用本產品。
7. 清潔前請拔除電源。僅使用乾布清潔。
8. 請於通風的環境使用本產品。請勿堵住通風口。
9. 請於規格溫度範圍 32–104°F (0–40°C) 使用本產品。
10. 請使用額定電壓範圍內的電源。
11. 請勿放置重物於本產品上。
12. 請勿安裝於熱源附近如暖器或火爐旁。
13. 請勿破壞極性或接地插頭的安全防護設計。
14. 請保護電源線，勿使其被踩踏或碾壓，特別是與插頭或變壓器的連接處。
15. 僅使用製造商指定的配件及零件。
16. 打雷時請拔除電源。
17. 請勿以任何方式改造或拆解本產品。
18. 如需維修請洽本公司客服人員。
19. 請勿當作家庭垃圾任意丟棄。請遵從當地環境法規妥善處理。

### **一般電池的使用方法**

- 請勿使電池短路。
- 請將電池置放於陰涼、乾燥的地方。
- 請將電池置於兒童無法觸及之處。
- 請將電池遠離火源。
- 當電池有損壞，發出異味、變色、變形、或開始膨脹、漏電池液，請立即停止使用或停止充電。
- 請勿在車內或高溫度環境儲存電池或充電。溫度過高可能點燃電池，導致火災。
- 請勿將電池丟入以掩埋方式處理的垃圾中。處理電池時，請遵照當地的法令或法規。

## **⚠ 重要安全说明**

1. 仔细阅读这些说明。
2. 妥善保存这些说明。
3. 遵守所有的指示。
4. 注意所有的警告。
5. 请勿将本产品安装于不平稳的表面。
6. 请勿在潮湿或靠近水的地方使用本产品。
7. 清洁前请拔除电源。仅使用干布清洁。
8. 请于通风的环境使用本产品。请勿堵住通风口。
9. 请于规格温度范围 32–104°F (0–40°C) 使用本产品。
10. 请使用额定电压范围内的电源。
11. 请勿放置重物于本产品上。
12. 请勿安装于热源附近如暖器或火炉旁。
13. 请勿破坏极性或接地插头的安全防护设计。
14. 请保护电源线，勿使其被踩踏或碾压，特别是与插头或变压器的连接处。
15. 仅使用制造商指定的配件及零件。
16. 打雷时请拔除电源。
17. 请勿以任何方式改造或拆解本产品。
18. 如需维修请洽本公司客服人员。
19. 请勿当作家庭垃圾任意丢弃。请遵从当地环境法规妥善处理。

### **一般電池的使用方法**

- 请勿使电池短路。
- 请将电池置放于阴凉、干燥的地方。
- 请将电池置于儿童无法触及之处。
- 请将电池远离火源。
- 当电池有损坏，发出异味、变色、变形、或开始膨胀、漏电池液，请立即停止使用或停止充电。
- 请勿在车内或高温度环境储存电池或充电。温度过高可能点燃电池，导致火灾。
- 请勿将电池丢入以掩埋方式处理的垃圾中。处理电池时，请遵照当地的法令或法规。

The AVerMedia AW111 is a wireless, extension microphone designed for the AVerMedia Mingle Bar (PA511D). While extending PA511D's pickup range, AW111 also delivers better sound for online users attending the meeting in a larger space.

## Inside the Box



Wireless  
Microphone  
(AW111T x2)



Wireless  
Receiver  
(AW111R)



USB  
Adapter



USB Type-C  
to Type-A  
Cable (x2)

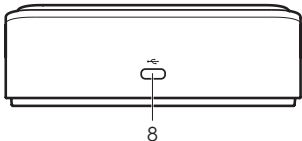
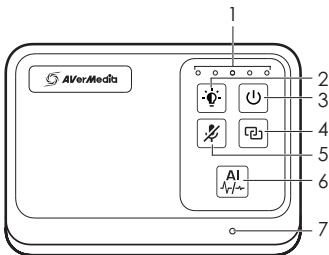


3.5 mm  
TRS Audio  
Cable



Quick Start  
Guide

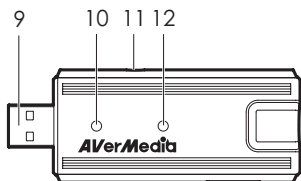
## Overview (AW111T)



- 1 LED Indicators
- 2 Brightness Button  
Tap 1X: Toggle between high and low brightness
- 3 Power Button  
Tap 1X: Power on  
Long-tap 2s: Power off
- 4 Pair Button\*  
Long-tap 3s: Activate pairing
- 5 Mute Button  
Tap 1X: Mute/unmute mic.
- 6 AI Button with Indicator  
Tap 1X: Enable AI noise reduction
- 7 Microphone
- 8 USB Type-C Port (for charging only)

\* AW111T and AW111R are pre-paired out of the box, so it's not recommended to re-pair them unless needed.

## Overview (AW111R)

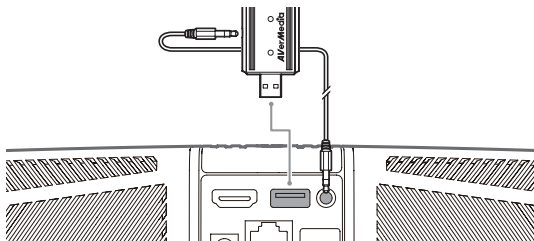


- 9 USB-A Connector (for power only)
- 10 Pair Button with Indicator  
Long-press 3s to activate pairing
- 11 3.5 mm Mic Output\*
- 12 Pair Button with Indicator  
Long-press 3s to activate pairing

\* This 3.5mm Mic Output only works when connected to a 3.5mm TRS Mic Input.

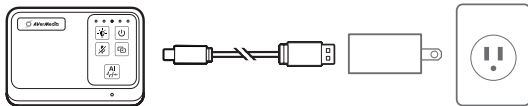
## Installation

1. Connect the Wireless Receiver (AW111R) dongle to your Mingle Bar (PA511D). The AW111R will turn on automatically.



Note 1: Make sure your PA511D's firmware is up to date for proper functionality with AW111.

2. Connect the Wireless Microphone (AW111T) to a power outlet. The AW111T will turn on automatically.



Note 2: For first-time use, it's recommended to fully charge the AW111T until all indicators turn solid blue.

3. The AW111R and AW111T are pre-paired out of the box, so they are ready to go once turned on.

Note 3: If not paired, you can still pair them manually by following the steps below.

3.1 On the AW111R, press and hold one of its Pair Buttons until its indicator rapidly flashes blue and red.

3.2 On the AW111T, tap and hold the Pair Button until the indicators rapidly flash purple and red.

3.3 Wait until both devices' indicators turn solid blue.

## LED Indications

<b>AW111T Indicators</b>	<b>Status</b>
Scrolling blue	Firmware update
Flashing blue and red rapidly (all indicators)	Pairing activated
Solid blue (at battery level)	Paired / ready
Flashing red (far-left indicator)	Low battery
Solid red (all indicators)	Microphone muted
Solid blue (all indicators)	Full battery
Flashing blue(all indicators)	Charging*

<b>AW111R Indicators</b>	<b>Status</b>
Flashing purple and red	Starting up / waiting to pair
Flashing purple and red rapidly	Pairing activated
Solid blue	Paired

\* During charging, the more the blue light stays on, the higher the power level.

## More Info

For more information, visit our webpage <http://g.avermedia.com/AW111> or scan this QR code.



## Specifications

<b>Wireless Microphone (AW111T)</b>	
Connection Type	USB Type-C
Power Supply	5 V / 1.5 A
Wireless Frequency	5.8 GHz (worldwide), 5.2 GHz (Japan)
Mic. Frequency Response	150 Hz – 7 kHz
Mic. Sensitivity	-29 dB V/Pa @ 1 kHz
Mic. S/N	> 59 dB
Effective Range	3 m (unobstructed)
Battery Life	20+ hrs
Dimensions (W x D x H)	12 x 8 x 4 cm (4.7 x 3.1 x 1.6 in)
Weight	195 g (6.9 oz)
<b>Wireless Receiver (AW111R)</b>	
Wireless Frequency	5.8 GHz (worldwide), 5.2 GHz (Japan)
Audio Sampling Rate	48 KHz / 24 Bit
Connector	USB-A (for power only), 3.5 mm
Dimensions (W x D x H)	8.3 x 1.2 x 1.4 cm (3.3 x 0.5 x 0.6 in)
Weight	20 g (0.7 oz)

Note: Specifications are subject to change without prior notice. Please refer to our webpage for the latest details.

## Einführung

Das AVerMedia AW111 ist ein drahtloses Erweiterungsmikrofon, das speziell für die AVerMedia Mingle Bar (PA511D) entwickelt wurde. Das AW111 erweitert nicht nur den Aufnahmebereich des PA511D, sondern liefert auch einen besseren Klang für Online-Nutzer, die an einem Meeting in einem größeren Raum teilnehmen.

## Verpackungsinhalt

- Drahtloses Mikrofon (AW111T x2)
- Drahtlos-Empfänger (AW111R)
- USB-Adapter
- USB Typ-C an Typ-A-Kabel (x2)
- 3,5 mm TRS-Audiokabel
- Schnellanleitung

## Übersicht (AW111T)

1. LED-Anzeigen
2. Taste für die Helligkeit  
Tippen Sie 1X: Schalten Sie zwischen hoher und niedriger Intensität um
3. Einschalttaste  
1X antippen: Einschalten  
Langes Antippen 2s: Ausschalten
4. Koppeln-Taste\*  
Langes Antippen 3s: Pairing aktivieren
5. Stummschalttaste  
1X antippen: Mikrofon stummschalten/  
stummschalten.
6. AI-Taste mit Indikator  
1X antippen: AI-Rauschunterdrückung aktivieren
7. Mikrofon
8. USB-Typ-C-Anschluss (nur zum Laden)

\*AW111T und AW111R sind bereits verkabelt, es wird also nicht empfohlen, sie bei Bedarf erneut zu verkabeln.

## Übersicht (AW111R)

9. USB-A-Anschluss (nur für die Stromversorgung)
10. Pairing-Taste mit Anzeige  
3 Sekunden lang drücken, um die Kopplung zu aktivieren

11. 3,5 mm Mikrofonausgang\*
12. Paarungstaste mit Anzeige  
3 Sekunden lang drücken, um das Pairing zu aktivieren

\*Dieser 3,5-mm-Mikrofonausgang funktioniert nur, wenn er an einen 3,5-mm-Klinkeneingang angeschlossen ist.

## Installation

1. Schließen Sie den Dongle des Wireless Receivers (AW111R) an Ihre Mingle Bar (PA511D) an. Der AW111R schaltet sich automatisch ein.
2. Schließen Sie das drahtlose Mikrofon (AW111T) an eine Steckdose an. Das AW111T schaltet sich automatisch ein.

Hinweis 1: Vergewissern Sie sich, dass die Firmware Ihrer PA511D auf dem neuesten Stand ist, damit sie mit dem AW111 funktioniert.

Hinweis 2: Bei der ersten Verwendung wird empfohlen, das AW111T vollständig aufzuladen, bis alle Anzeigen dauerhaft blau leuchten.

3. Das AW111R und das AW111T sind bereits gepaart, so dass sie nach dem Einschalten sofort einsatzbereit sind.

Hinweis 3: Wenn sie nicht gepaart sind, können Sie sie trotzdem manuell koppeln, indem Sie die folgenden Schritte ausführen.

- 3.1 Drücken und halten Sie am AW111R eine der Kopplungstasten, bis die Anzeige schnell blau und rot zu blinken beginnt.
- 3.2 Auf dem AW111T halten Sie die Pair-Taste gedrückt, bis die Anzeige schnell violett und rot zu blinken beginnen.
- 3.3 Warten Sie, bis die Anzeigen beider Geräte durchgehend blau blinken.

## LED-Anzeigen

AW111T-Anzeigen	Status
Blau blinkend	Firmware-Aktualisierung
Blinkt schnell blau und rot (alle Anzeigen)	Pairing aktiviert
Durchgehend blau (bei Batteriestand)	Gepaart/bereit
Blinkt rot (Anzeige ganz links)	Schwacher Akku
Durchgehend rot (alle Anzeigen)	Mikrofon stummgeschaltet
Durchgehend blau (alle Anzeigen)	Akku voll
Blinkt blau (alle Anzeigen)	Aufladen*
AW111R-Anzeigen	Status
Blinkt violett und rot	Startet / wartet auf Kopplung
Blinkt schnell violett und rot	Pairing aktiviert
Dauerhaft blau	Gepaart

\* Während des Ladevorgangs gilt: Je länger das blaue Licht leuchtet, desto höher ist die Leistung.

## Weitere Informationen

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unsere Webseite unter: <http://q.avermedia.com/AW111> oder scannen Sie den QR-Code.

## Français

### Introduction

L'AVerMedia AW111 est un microphone d'extension sans fil spécialement conçu pour l'AVerMedia Mingle Bar (PA511D). Tout en étendant la portée du PA511D, l'AW111 offre un meilleur son aux utilisateurs en ligne qui assistent à la réunion dans un espace plus grand.

### Contenu du Coffret

- Microphone sans fil (AW111T x2)
- Récepteur sans fil (AW111R)
- Adaptateur USB
- Câble USB Type-C vers Type-A (x2)

- Câble audio TRS 3,5 mm
- Guide de démarrage rapide

### Présentation du produit (AW111T)

1. Indicateurs LED
2. Bouton de luminosité  
Tapez 1X : Bascule entre la luminosité élevée et la luminosité faible
3. Bouton d'alimentation  
Effleurez 1X : Mise sous tension  
Appui long 2s : Éteindre
4. Bouton de jumelage\*  
Tapez longuement sur 3s : Activer l'appairage
5. Bouton Muet  
Touchez 1X : Couper/rétablir le son du micro.
6. Bouton AI avec indicateur  
Effleurez 1X : Activer la réduction du bruit AI
7. Microphone
8. Port USB Type-C (pour la charge uniquement)

\* Les AW111T et AW111R sont préappariés dans la boîte, il n'est donc pas recommandé de les appairer à moins que cela ne soit nécessaire.

### Présentation du produit (AW111R)

9. Connecteur USB-A (pour l'alimentation uniquement)
10. Bouton d'appairage avec indicateur  
Appuyer longuement pendant 3 secondes pour activer l'appairage
11. Sortie micro 3,5 mm
12. Bouton d'appairage avec indicateur  
Appuyez longuement sur 3 secondes pour activer l'appairage

\* Cette sortie micro 3,5 mm ne fonctionne que lorsqu'elle est connectée à une entrée micro TRS 3,5 mm.

### Installation

1. Connectez le dongle du récepteur sans fil (AW111R) à votre Mingle Bar (PA511D). L'AW111R s'allume automatiquement.
- Remarque 1 : Assurez-vous que le micrologiciel de votre PA511D est à jour pour que l'AW111R fonctionne correctement.
2. Brancher le microphone sans fil

(AW111T) sur une prise de courant. L'AW111T s'allume automatiquement.

Remarque 2 : Lors de la première utilisation, il est recommandé de charger complètement le AW111T jusqu'à ce que tous les indicateurs deviennent bleus.

3. L'AW111R et l'AW111T sont préappariés à la sortie de l'emballage, ils sont donc prêts à fonctionner une fois allumés.

Remarque 3: S'ils ne sont pas appariés, il est possible de les appairer manuellement en suivant les étapes ci-dessous.

3.1 Sur l'AW111R, appuyez sur l'un des boutons d'appairage et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que son indicateur commence à clignoter rapidement en bleu et en rouge.

3.2 Sur l'AW111T, appuyez sur le bouton d'appairage et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que les indicateurs commencent à clignoter rapidement en violet et en rouge.

3.3 Attendez que les indicateurs des deux appareils deviennent bleus fixes.

## Indications des LED

Indicateurs AW111T	Statut
Défilement bleu	Mise à jour du micrologiciel
Clignotement rapide en bleu et rouge (tous les indicateurs)	Appairage activé
Bleu fixe (niveau de batterie)	Appairage / prêt
Rouge clignotant (indicateur d'extrême gauche)	Batterie faible
Rouge fixe (tous les indicateurs)	Microphone coupé
Bleu fixe (tous les indicateurs)	Batterie pleine

Indicateurs AW111R	Statut
Clignotant en violet et rouge	Démarrage / en attente d'appairage
Clignotant rapidement en violet et rouge	Appairage activé
Bleu fixe	Apparié

\* Pendant la charge, plus le voyant bleu reste allumé, plus le niveau de puissance est élevé.

## Plus d'informations

Pour plus d'informations, visitez notre page web <http://q.avermedia.com/AW111> ou scannez ce code QR.

## Italiano

### Introduzione

L'AVerMedia AW111 è un microfono di estensione wireless progettato specificamente per AVerMedia Mingle Bar (PA511D). Oltre a estendere la portata del PA511D, l'AW111 offre un suono migliore agli utenti online che partecipano alla riunione in uno spazio più ampio.

### Contenuto della scatola

- Microfono senza fili (AW111T x2)
- Ricevitore wireless (AW111R)
- Adattatore USB
- Cavo da USB Tipo-C a Tipo-A (x2)
- Cavo audio TRS da 3,5 mm
- Guida rapida

### Panoramica (AW111T)

1. Indicatori LED
2. Pulsante di luminosità  
Toccare 1X: commutazione tra luminosità alta e bassa
3. Pulsante di accensione  
Toccare 1X: accensione  
Toccare a lungo per 2 secondi: Spegnimento
4. Pulsante di accoppiamento\*  
Toccare a lungo per 3 secondi: Attiva l'accoppiamento
5. Pulsante Mute

Toccare 1X: silenziare/disattivare il microfono.

6. Pulsante AI con indicatore  
Toccare 1X: attivare la riduzione del rumore AI
7. Microfono
8. Porta USB Tipo-C (solo per la ricarica)

\* I modelli AW111T e AW111R sono già accoppiati, quindi non si consiglia di accoppiarli nuovamente se non necessario.

## Panoramica (AW111R)

9. Connettore USB-A (solo per l'alimentazione)
10. Pulsante di accoppiamento con indicatore  
Premere a lungo per 3 secondi per attivare l'accoppiamento
11. Uscita microfonica da 3,5 mm
12. Pulsante di accoppiamento con indicatore  
Premere a lungo per 3 secondi per attivare l'accoppiamento

\* Questa uscita microfonica da 3,5 mm funziona solo se collegata a un ingresso microfonico TRS da 3,5 mm.

## Installazione

1. Collegare il dongle del ricevitore wireless (AW111R) alla barra Mingle (PA511D). L'AW111R si accenderà automaticamente.

Nota 1: Assicurarsi che il firmware del PA511D sia aggiornato per garantire il corretto funzionamento dell'AW111.

2. Collegare il microfono wireless (AW111T) a una presa di corrente. L'AW111T si accenderà automaticamente.

Nota 2: per il primo utilizzo, si consiglia di caricare completamente l'AW111T finché tutti gli indicatori non diventano blu fisso.

3. L'AW111R e l'AW111T sono già accoppiati, quindi sono pronti all'uso una volta accesi.

Nota 3: se non sono accoppiati, è possibile accoppiarli manualmente

seguito i passaggi seguenti.

3.1 Sull'AW111R, tenere premuto uno dei pulsanti di accoppiamento finché l'indicatore non inizia a lampeggiare rapidamente in blu e rosso.

3.2 Sull'AW111T, toccare e tenere premuto il pulsante di accoppiamento finché gli indicatori non iniziano a lampeggiare rapidamente in viola e rosso.

3.3 Attendere che gli indicatori di entrambi i dispositivi diventino blu fisso.

## Indicazioni LED

Indicatori AW111T	Status
Scorrevole blu	Aggiornamento del firmware
Lampeggia rapidamente in blu e rosso (tutti gli indicatori)	Accoppiamento attivato
Blu fisso (a livello di batteria)	Accoppiato / pronto
Rosso lampeggiante (indicatore all'estrema sinistra)	Batteria scarica
Rosso fisso (tutti gli indicatori)	Microfono disattivato
Blu fisso (tutti gli indicatori)	Batteria piena
Blu lampeggiante (tutti gli indicatori)	Carica*
Indicatori AW111R	Status
Viola e rosso lampeggianti	Avvio / in attesa di accoppiamento
Lampeggiano rapidamente in viola e rosso	Accoppiamento attivato
Blu fisso	Accoppiato

\* Durante la carica, più la luce blu rimane accesa, più alto è il livello di potenza.

## Maggiori informazioni

Per maggiori informazioni, visita la nostra pagina web <http://q.vermedia.com/AW111> o fai la scansione di questo codice QR.

## Introducción

El AVerMedia AW111 es un micrófono inalámbrico de extensión diseñado específicamente para AVerMedia Mingle Bar (PA511D). Al tiempo que amplía el rango de captación del PA511D, el AW111 también ofrece un mejor sonido para los usuarios en línea que asisten a la reunión en un espacio más grande.

## Dentro de la caja

- Micrófono inalámbrico (AW111T x2)
- Receptor inalámbrico (AW111R)
- Adaptador USB
- Cable USB de tipo C a tipo A (x2)
- Cable de audio TRS de 3,5 mm
- Guía rápida

## Componentes del producto (AW111T)

1. Indicadores LED
2. Botón de brillo  
Toque 1X: Alternar entre brillo alto y bajo
3. Botón de encendido  
Toque 1X: Encendido  
Pulsación prolongada 2s: Apagar
4. Botón de emparejamiento  
Pulsación larga 3s: Activar emparejamiento
5. Botón de silencio  
Toque 1X: Silenciar/activar micrófono.
6. Botón AI con indicador  
Toque 1X: Activar reducción de ruido AI
7. Micrófono
8. Puerto USB Tipo-C (solo para carga)

\* AW111T y AW111R están preemparejados fuera de la caja, por lo que no se recomienda volver a emparejarlos a menos que sea necesario.

## Componentes del producto (AW111R)

9. Conector USB-A (sólo para alimentación)
10. Botón de emparejamiento con indicador  
Pulsación prolongada durante 3 segundos para activar emparejamiento

11. Salida de micrófono de 3,5 mm\*.
12. Botón de emparejamiento con indicador  
Mantén pulsado 3 segundos para activar el emparejamiento

\* Esta salida de micrófono de 3,5 mm sólo funciona cuando está conectada a una entrada de micrófono TRS de 3,5 mm.

## Instalación

1. Conecte el receptor inalámbrico (AW111R) a su Mingle Bar (PA511D). El AW111R se encenderá automáticamente.

Nota 1: Asegúrese de que el firmware de su PA511D está actualizado para que funcione correctamente con el AW111.

2. Conecte el micrófono inalámbrico (AW111T) a una toma de corriente. El AW111T se encenderá automáticamente.

Nota 2: Para el primer uso, se recomienda cargar completamente el AW111T hasta que todos los indicadores se vuelvan de color azul sólido.

3. El AW111R y el AW111T vienen preemparejados de fábrica, por lo que están listos para funcionar una vez encendidos.

Nota 3: Si no están emparejados, puede emparejarlos manualmente siguiendo los pasos que se indican a continuación.

3.1 En el AW111R, mantenga pulsado uno de sus botones de emparejamiento hasta que su indicador empiece a parpadear rápidamente en azul y rojo.

3.2 En el AW111T, mantenga pulsado el Botón Pair hasta que los indicadores empiecen a parpadear en morado y rojo rápidamente.

3.3 Espere hasta que los indicadores de ambos dispositivos se vuelvan de color azul fijo.

## Indicadores LED

Indicadores AW111T	Estado
Azul parpadeante	Actualización del firmware
Parpadeando rápidamente en azul y rojo (todos los indicadores)	Emparejamiento activado
Azul fijo (nivel de batería)	Emparejado / listo
Rojo intermitente (indicador del extremo izquierdo)	Batería baja
Rojo fijo (todos los indicadores)	Micrófono silenciado
Azul fijo (todos los indicadores)	Batería completa
Azul intermitente (todos los indicadores)	Cargando*

Indicadores AW111R	Estado
Púrpura y rojo intermitentes	Iniciando / esperando para emparejar
Púrpura y rojo intermitentes rápidamente	Emparejamiento activado
Azul fijo	Emparejado

\* Durante la carga, cuanto más permanezca encendida la luz azul, mayor será el nivel de potencia.

## Más Información

Para más información, visite nuestra página web <http://q.avermedia.com/AW111> o escanee este código QR.

## Nederlands

### Introductie

De AVerMedia AW111 is een draadloze uitbreidingsmicrofoon die speciaal ontworpen is voor de AVerMedia Mingle Bar (PA511D). Terwijl hij het bereik van de PA511D vergroot, levert de AW111 ook beter geluid voor online gebruikers die de vergadering in een grotere ruimte bijwonen.

## In de doos

- Draadloze microfoon (AW111T x2)
- Draadloze ontvanger (AW111R)
- USB-adapter
- USB-kabel type C naar type A (x2)
- 3,5 mm TRS-audiokabel
- Beknopte handleiding

## Onderdelen en poorten (AW111T)

1. LED-indicatoren
2. Knop Helderheid  
Tik 1X: Schakelen tussen hoge en lage helderheid
3. Aan/uit-knop  
1X tikken: inschakelen  
Lang 2 seconden tikken: Uitschakelen
4. Knop koppelen\*  
Lang 3 seconden tikken: Koppeling activeren
5. Knop dempen  
1X tikken: microfoon dempen/ontkoppelen.
6. Al-knop met indicator  
Tik op 1X: Al-ruisonderdrukking inschakelen
7. Microfoon
8. USB Type-C poort (alleen voor opladen)

\* AW111T en AW111R zijn vooraf gekoppeld uit de doos, dus het is niet aanbevolen om ze opnieuw te koppelen tenzij dat nodig is.

## Onderdelen en poorten (AW111R)

9. USB-A Aansluiting (alleen voor voeding)
10. Koppelknop met indicator  
3s lang indrukken om koppelen te activeren
11. 3,5 mm microfoonuitgang\*
12. Koppelknop met indicator  
Druk 3 seconden op de knop om koppeling te activeren

\* Deze 3,5 mm microfoonuitgang werkt alleen als hij is aangesloten op een 3,5 mm TRS microfooningang.

## Installatie

1. Sluit de draadloze ontvanger (AW111R) dongle aan op je Mingle

Bar (PA511D). De AW111R wordt automatisch ingeschakeld.

Opmerking 1: Zorg ervoor dat de firmware van je PA511D up-to-date is voor een goede werking met de AW111.

2. Sluit de draadloze microfoon (AW111T) aan op een stopcontact. De AW111T wordt automatisch ingeschakeld.

Opmerking 2: Voor het eerste gebruik is het aanbevolen om de AW111T volledig op te laden totdat alle indicatoren blauw oplichten.

3. De AW111R en AW111T zijn vooraf gekoppeld uit de doos, dus ze zijn klaar voor gebruik zodra ze ingeschakeld zijn.

Opmerking 3: Als ze niet gekoppeld zijn, kun je ze nog steeds handmatig koppelen door de onderstaande stappen te volgen.

3.1 Houd op de AW111R één van de koppelingsknoppen ingedrukt tot de indicator snel blauw en rood begint te knipperen.

3.2 Houd op de AW111T de koppelingsknop ingedrukt tot de indicatoren snel paars en rood beginnen te knipperen.

3.3 Wacht tot de indicatoren van beide apparaten ononderbroken blauw worden.

## Led-indicatoren

AW111T indicatoren	Status
Blauw knipperend	Firmware update
Knippert snel blauw en rood (alle indicatoren)	Koppeling geactiveerd
Continu blauw (op batterijniveau)	Gekoppeld / klaar
Knippert rood (indicator uiterst links)	Batterij bijna leeg
Continu rood (alle indicatoren)	Microfoon gedempt
Continu blauw (alle indicatoren)	Batterij vol

AW111R indicatoren	Status
Blauw knipperend (alle indicatoren)	Opladen*
Knippert paars en rood	Opstarten / wachten om te koppelen
Knippert snel paars en rood	Koppeling geactiveerd
Continu blauw	Gekoppeld

\* Tijdens het opladen geldt: hoe langer het blauwe lampje blijft branden, hoe hoger het energieniveau.

## Meer informatie

Ga voor meer informatie naar onze webpagina <http://q.avermedia.com/AW111> of scan deze QR-code.

## Polski

## Wprowadzenie

AVerMedia AW111 to bezprzewodowy mikrofon rozszerzający zaprojektowany specjalnie dla AVerMedia Mingle Bar (PA511D). Rozszerzając zasięg odbioru PA511D, AW111 zapewnia również lepszy dźwięk użytkownikom online uczestniczącym w spotkaniu w większej przestrzeni.

## W pudełku

- Mikrofon bezprzewodowy (AW111T x2)
- Odbiornik bezprzewodowy (AW111R)
- Adapter USB
- Kabel USB Typ-C do Typ-A (x2)
- Kabel audio 3,5 mm TRS
- Skrócona instrukcja obsługi

## Przegląd (AW111T)

1. Wskaźniki LED
2. Przycisk jasności  
Stuknij 1X: Przełączanie między wysoką i niską jasnością
3. Przycisk zasilania  
Stuknięcie 1X: włączenie zasilania  
Długie dotknięcie 2s: Wyłączenie
4. Przycisk parowania\*

Długie dotknięcie 3s: Aktywacja parowania

- Przycisk wyciszenia  
Stuknięcie 1X: Wyciszenie/ wyłączenie mikrofonu.
- Przycisk AI ze wskaźnikiem  
Stuknij 1X: Włącz redukcję szumów AI
- Mikrofon
- Port USB typu C (tylko do ładowania)

\* AW111T i AW111R są wstępnie sparowane po wyjęciu z pudełka, więc nie zaleca się ich ponownego parowania, chyba że jest to konieczne.

## Przegląd (AW111R)

- Złącze USB-A (tylko do zasilania)
- Przycisk parowania ze wskaźnikami  
Długie naciśnięcie przez 3 sekundy aktywuje parowanie
- Wyjście mikrofonowe 3,5 mm\*
- Przycisk parowania ze wskaźnikiem  
Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy, aby aktywować parowanie

\* Wyjście mikrofonowe 3,5 mm działa tylko po podłączeniu do wejścia mikrofonowego TRS 3,5 mm.

## Instalacja

- Podłącz klucz sprzętowy odbiornika bezprzewodowego (AW111R) do głośnika Mingle Bar (PA511D). AW111R włączy się automatycznie.

Uwaga 1: Upewnij się, że oprogramowanie sprzętowe PA511D jest aktualne, aby zapewnić prawidłowe działanie AW111.

- Podłącz mikrofon bezprzewodowy (AW111T) do gniazda zasilania.

AW111T włączy się automatycznie.  
Uwaga 2: Przy pierwszym użyciu zaleca się pełne naładowanie AW111T, aż wszystkie wskaźniki zaświecą się na niebiesko.

- AW111R i AW111T są wstępnie sparowane po wyjęciu z pudełka, więc są gotowe do pracy po

włączeniu.

Uwaga 3: Jeśli urządzenia nie są sparowane, można je sparować ręcznie, wykonując poniższe czynności.

3.1 Na AW111R naciśnij i przytrzymaj jeden z przycisków parowania, aż jego wskaźnik zacznie szybko migać na niebiesko i czerwono.

3.2 Na AW111T naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania, aż wskaźniki zaczną szybko migać na fioletowo i czerwono.

3.3 Poczekaj, aż wskaźniki obu urządzeń zmienią kolor na niebieski.

## Wskazania LED

Wskaźniki AW111T	Status
Przewijanie na niebiesko	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego
Szybkie miganie na niebiesko i czerwono (wszystkie wskaźniki)	Aktywowano parowanie
Stały niebieski (poziom naładowania baterii)	Sparowany / gotowy
Miga na czerwono (skrajny lewy wskaźnik)	Niski poziom naładowania baterii
Stały czerwony (wszystkie wskaźniki)	Mikrofon wyciszony
Stały niebieski (wszystkie wskaźniki)	Pełna bateria
Miga na niebiesko (wszystkie wskaźniki)	Ładowanie*
Wskaźnik AW111R	Status
Miga na fioletowo i czerwono	Uruchamianie / oczekiwanie na sparowanie
Miga szybko na fioletowo i czerwono	Aktywowano parowanie
Stały niebieski	Sparowany

\* Podczas ładowania, im dłużej świeci się niebieskie światło, tym wyższy jest poziom mocy.

## Więcej informacji

Aby uzyskać więcej informacji, odwiedź naszą stronę internetową <http://q.avermedia.com/AW111> lub zeskanuj kod QR.

## Úvod

AVerMedia AW111 je bezdrátový rozšiřující mikrofon speciálně navržený pro AVerMedia Mingle Bar (PA511D). AW111 rozšiřuje dosah snímání PA511D a zároveň poskytuje lepší zvuk pro online uživatele, kteří se účastní schůzky ve větším prostoru.

## Obsah balení

- Bezdrátový mikrofon (AW111T x2)
- Bezdrátový přijímač (AW111R)
- Adaptér USB
- USB kabel typ C až typ A (x2)
- 3,5 mm TRS audio kabel
- Rychlý návod

## Přehled (AW111T)

1. Indikátory LED
2. Tlačítko jasu  
Klepněte na tlačítko 1x: Přepínání mezi vysokým a nízkým jasem
3. Tlačítko napájení  
Klepněte na tlačítko 1X: zapnutí napájení  
Dlouhé klepnutí 2s: Vypnutí
4. Tlačítko párování\*  
Dlouhé klepnutí 3s: Aktivovat párování
5. Tlačítko ztlumení zvuku  
Klepněte 1x: Ztlumení/odstranění mikrofonu.
6. Tlačítko AI s indikátorem  
Klepnutí 1X: Zapnutí redukce šumu AI
7. Mikrofon
8. Port USB typu C (pouze pro nabíjení)

\* Modely AW111T a AW111R jsou po vybalení z krabice předem spárovány, takže se nedoporučuje je znovu párovat, pokud to není nutné.

## Přehled (AW111R)

9. Konektor USB-A (pouze pro napájení)
10. Tlačítko párování s indikátorem  
Dlouhým stisknutím po dobu 3 s aktivujete párování
11. 3,5 mm výstup pro mikrofon\*
12. Tlačítko párování s indikátorem  
Dlouhým stisknutím 3 s aktivujete párování

\* Tento 3,5mm mikrofonní výstup funguje pouze po připojení k 3,5mm mikrofonnímu vstupu TRS.

## Instalace

1. Připojte bezdrátový přijímač (AW111R) k zařízení Mingle Bar (PA511D). Zařízení AW111R se automaticky zapne.

Poznámka 1: Ujistěte se, že firmware vašeho zařízení PA511D je aktuální, aby správně fungoval s AW111.

2. Připojte bezdrátový mikrofon (AW111T) do elektrické zásuvky. Mikrofon AW111T se automaticky zapne.

Poznámka 2: Při prvním použití se doporučuje plně nabít AW111T, dokud se všechny indikátory nerozsvítí na modro.

3. Zařízení AW111R a AW111T jsou po vybalení z krabice předpřipravena k provozu, takže jsou po zapnutí připravena k použití.

Poznámka 3: Pokud nejsou spárovány, můžete je přesto spárovat ručně podle níže uvedených kroků.

3.1 Na zařízení AW111R stiskněte a podržte jedno z jeho párovacích tlačítek, dokud jeho indikátor nezačne rychle blikat modře a červeně.

3.2 Na zařízení AW111T stiskněte a podržte tlačítko Pair, dokud jeho indikátory nezačnou rychle blikat fialově a červeně.

3.3 Počkejte, dokud se indikátory obou zařízení nezmění na modré.

## Kontrolky

Indikátory AW111T	Stav
Bliká modře	Aktualizace firmwaru
Rychle blikající modrá a červená (všechny indikátory)	Párování aktivováno
Trvale modrá (při stavu baterie)	Spárováno / připraveno

Блики́ červeně (levý krajní indikátor)	Slabá baterie
Trvale červená (všechny indikátory)	Mikrofon ztlumen
Plná modrá (všechny indikátory)	Plná baterie
Блики́ modře (všechny indikátory)	Nabíjení*
<b>Indikátory AW111R</b>	<b>Stav</b>
Блики́ fialově a červeně	Spuštění / čekání na spárování
Rychle blikající fialová a červená	Párování aktivováno
Plná modrá	Spárování

\* Během nabíjení platí, že čím déle svítí modrá kontrolka, tím vyšší je úroveň výkonu.

## Další informace

Další informace najdete na webové adrese <http://q.avermedia.com/AW111> nebo naskenujte QR kód.

## Русский

### Введение

AVerMedia AW111 - это беспроводной удлиняющий микрофон, специально разработанный для AVerMedia Mingle Bar (PA511D). Расширяя диапазон приема PA511D, AW111 также обеспечивает более качественное звучание для онлайн-пользователей, присутствующих на встрече в более просторном помещении.

### Комплектация

- Беспроводной микрофон (AW111T x2)
- Беспроводной приемник (AW111R)
- Адаптер USB
- Кабель USB Type-C на Type-A (x2)
- Аудиокабель 3,5 мм TRS
- Краткое руководство

### Обзор (AW111T)

1. Светодиодные индикаторы
2. Кнопка яркости  
Нажмите 1X: переключение между высокой и низкой яркостью
3. Кнопка питания  
Нажатие 1X: включение питания  
Длительное нажатие 2 с: Выключение
4. Кнопка сопряжения\*  
Длительное нажатие 3 с: Активация сопряжения
5. Кнопка отключения звука  
Нажмите 1 раз: отключение/включение микрофона.
6. Кнопка AI с индикатором  
Нажмите 1 раз: включение функции шумоподавления AI
7. Микрофон
8. Порт USB Type-C (только для зарядки)

\* AW111T и AW111R предварительно сопряжены из коробки, поэтому не рекомендуется повторно сопрягать их без необходимости.

### Обзор (AW111R)

9. Разъем USB-A (только для питания)
10. Кнопка сопряжения с индикатором  
Длительное нажатие в течение 3 с для активации сопряжения
11. Микрофонный выход 3,5 мм\*
12. Кнопка сопряжения с индикатором  
Длительное нажатие в течение 3 с для активации сопряжения

\* Этот 3,5-мм микрофонный выход работает только при подключении к 3,5-мм микрофонному входу TRS.

### Установка

1. Подключите беспроводной приемник (AW111R) к Mingle Bar (PA511D). AW111R включится автоматически.  
Примечание 1: Убедитесь, что прошивка вашего PA511D обновлена для правильной работы с AW111.
2. Подключите беспроводной микрофон (AW111T) к розетке.  
AW111T включится автоматически.  
Примечание 2: При первом использовании рекомендуется

полностью зарядить AW111T, пока все индикаторы не загорятся синим цветом.

### 3. AW111R и AW111T

предварительно сопряжены из коробки, поэтому после включения они готовы к работе.

Примечание 3: Если они не сопряжены, вы можете сопрячь их вручную, выполнив следующие действия.

3.1 На AW111R нажмите и удерживайте одну из кнопок сопряжения, пока ее индикатор не начнет быстро мигать синим и красным цветом.

3.2 На устройстве AW111T нажмите и удерживайте кнопку сопряжения, пока индикаторы не начнут быстро мигать фиолетовым и красным цветом.

3.3 Подождите, пока индикаторы обоих устройств не станут сплошными синими.

## Светодиодная индикация

Индикаторы AW111T	Состояние
Прокрутка синего цвета	Обновление микропрограммы
Быстрое мигание синим и красным (все индикаторы)	Активировано сопряжение
Непрерывный синий (уровень заряда батареи)	Сопряжение / готовность
Мигающий красный (крайний левый индикатор)	Низкий заряд батареи
Сплошной красный (все индикаторы)	Микрофон отключен
Сплошной синий (все индикаторы)	Полный заряд батареи
Мигает синим (все индикаторы)	Зарядка*
Индикаторы AW111R	Состояние
Мигает фиолетовым и красным	Запуск / ожидание сопряжения

Быстрое мигание фиолетовым и красным	Сопряжение активировано
Сплошной синий	Сопряжение

\* Во время зарядки, чем дольше горит синий индикатор, тем выше уровень мощности.

## Дополнительная информация

Для получения дополнительной информации посетите нашу веб-страницу <http://q.avermedia.com/AW111> или отсканируйте этот QR-код.

## ภาษาไทย

### การแนะนำ

AVerMedia AW111 เป็นไมโครโฟนขยายแบบไร้สายที่ออกแบบเป็นพิเศษสำหรับ AVerMedia Mingle Bar (PA511D) นอกจากนี้ จะขยายช่วงมิกซ์ของ PA511D แล้ว AW111 ยังมอบเสียงที่ดีกว่าสำหรับผู้ใช้ออนไลน์ที่เข้าร่วมการประชุมในพื้นที่ขนาดใหญ่อีกด้วย

### ภายในกล่อง

- ไมโครโฟนไร้สาย (AW111T x2)
- ตัวรับสัญญาณไร้สาย (AW111R)
- อะแดปเตอร์ USB
- สาย USB Type-C to Type-A (x2)
- สายสัญญาณเสียง TRS ขนาด 3.5 มม
- คู่มือฉบับย่อ

### ภาพรวม (AW111T)

1. ไฟ LED แสดงสถานะ
2. ปุ่มความสว่าง และ 1X: สลับระหว่างความสว่างสูงและต่ำ
3. ปุ่มเพาเวอร์ และ 1X: เปิดเครื่อง และยาว 2 วินาที: ปิดเครื่อง
4. ปุ่มจับคู่\* และยาว 3 วินาที: เปิดใช้งานการจับคู่
5. ปุ่มปิดเสียง และ 1X: ปิด/เปิดเสียงไมโครโฟน
6. ปุ่ม AI พร้อมตัวบ่งชี้ และ 1X: เปิดใช้งานการลดสัญญาณรบกวน AI
7. ไมโครโฟน
8. พอร์ต USB Type-C (สำหรับการชาร์จเท่านั้น)

\* AW111T และ AW111R ได้รับการจับคู่ไว้ล่วงหน้าตั้งแต่แกะกล่อง

จึงไม่แนะนำให้ทำการจับคู่ใหม่เว้นแต่จำเป็น

## ภาพรวม (AW111R)

1. ขั้วต่อ USB-A (สำหรับจ่ายไฟเท่านั้น)
2. ปุ่มจับคู่กับตัวบ่งชี้  
กด 3 วินาทีค้างไว้เพื่อเปิดใช้งานการจับคู่
3. แอต์พุตไมโครโฟน 3.5 มม.\*
4. ปุ่มจับคู่กับตัวบ่งชี้  
กด 3 วินาทีค้างไว้เพื่อเปิดใช้งานการจับคู่

\* แอต์พุตไมโครโฟน 3.5 มม. นี้ใช้งานได้เมื่อเชื่อมต่อกับอินพุตไมโครโฟน TRS 3.5 มม. เท่านั้น

## การติดตั้ง

1. เชื่อมต่อตอองเกล็ดตัวรับสัญญาณไร้สาย (AW111R) เข้ากับ Mingle Bar ของคุณ (PA511D) AW111R จะเปิดขึ้นโดยอัตโนมัติ  
หมายเหตุ 1: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเฟิร์มแวร์ของ PA511D ของคุณเป็นเวอร์ชันล่าสุดเพื่อการทำงานที่เหมาะสมกับ AW111

2. เชื่อมต่อไมโครโฟนไร้สาย (AW111T) เข้ากับตัวรับไฟฟ้า AW111T จะเปิดขึ้นโดยอัตโนมัติ

หมายเหตุ 2: สำหรับการใช้งานครั้งแรก ขอแนะนำให้ชาร์จ AW111T ให้เต็มจนกว่าไฟสัญญาณทั้งหมดจะเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินนิ่ง

3. AW111R และ AW111T ได้รับการจับคู่ไว้ล่วงหน้าตั้งแต่แกะกล่อง ดังนั้นจึงพร้อมใช้งานทันทีที่เปิดเครื่อง

หมายเหตุ 3: หากไม่ได้จับคู่ คุณยังคงสามารถจับคู่ด้วยตนเองได้โดยทำตามขั้นตอนด้านล่าง

3.1 บน AW111R ให้กดปุ่มจับคู่ปุ่มใดปุ่มหนึ่งค้างไว้จนกระทั่งไฟแสดงสถานะเริ่มกะพริบเป็นสีน้ำเงินและสีแดงอย่างรวดเร็ว

3.2 บน AW111T ให้แตะปุ่มจับคู่ค้างไว้จนกระทั่งไฟสัญญาณเริ่มกะพริบเป็นสีม่วงและแดงอย่างรวดเร็ว

3.3 รอจนกระทั่งไฟแสดงสถานะของอุปกรณ์ทั้งสองเปลี่ยนเป็นสีน้ำเงินค้าง

## ไฟ LED

ตัวชี้วัด AW111T	สถานะ
เลือกสีน้ำเงิน	อัปเดตเฟิร์มแวร์
กะพริบสีน้ำเงินและสีแดงอย่างรวดเร็ว (ตัวบ่งชี้ทั้งหมด)	เปิดใช้งานการจับคู่แล้ว
สีน้ำเงินทึบ (ที่ระดับแบตเตอรี่)	จับคู่/พร้อม

สีแดงกะพริบ (ตัวแสดงด้านซ้ายสุด)	แบตเตอรี่ต่ำ
สีแดงทึบ (ตัวบ่งชี้ทั้งหมด)	ปิดเสียงไมโครโฟนแล้ว
สีน้ำเงินทึบ (ตัวบ่งชี้ทั้งหมด)	แบตเตอรี่เต็ม
กะพริบสีน้ำเงิน (ตัวบ่งชี้ทั้งหมด)	กำลังชาร์จ*
<b>ตัวชี้วัด AW111R</b>	<b>สถานะ</b>
กะพริบสีม่วงและสีแดง	กำลังเริ่มเดิน / กำลังรอการจับคู่
กะพริบสีม่วงและสีแดงอย่างรวดเร็ว	เปิดใช้งานการจับคู่แล้ว
สีฟ้าทึบ	จับคู่แล้ว

\* ในระหว่างการชาร์จ ยังมีแสงสีฟ้าติดอยู่ระดับพลังงานก็จะสูงขึ้นตามไปด้วย

## ข้อมูลเพิ่มเติม

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมสามารถเข้าชมได้ที่เว็บไซต์ <http://q.avermedia.com/AW111> หรือสแกน QR Code

## 繁體中文

## 簡介

圖剛AW111是專為圖剛Mingle Bar (PA511D) 設計的無線擴充麥克風。在擴展 PA511D 收音範圍的同時，AW111 也能為在大空間裏參加會議的線上使用者提供更好的音質。

## 包裝內容

- 無線麥克風 (AW111T x2)
- 無線接收器 (AW111R)
- USB 轉接器
- USB Type-C 轉 Type-A 連接線 (x2)
- 3.5 mm TRS 音訊線
- 快速安裝手冊

## 外觀簡介 (AW111T)

1. LED 指示燈
2. 亮度按鈕  
按 1X: 在高亮度和低亮度之間切換
3. 電源按鈕  
按 1X: 開機  
長按 2 秒 關閉電源
4. 配對按鈕  
長按 3 秒 啟動配對
5. 靜音按鈕  
按 1X: 麥克風靜音/取消靜音。

## 6. 帶指示燈的 AI 按鈕

按 1X：啟用 AI 降噪功能

## 7. 麥克風

## 8. USB Type-C 連接埠（僅用於充電）

\* AW111T 和 AW111R 出廠時已預先配對，因此除非需要，否則不建議重新配對。

## 外觀簡介 (AW111R)

### 9. USB-A 介面（僅供供電）

### 10. 配對按鈕（附指示燈）

長按 3 秒啟動配對

### 11. 3.5 毫米麥克風輸出

### 12. 帶指示燈的配對按鈕

長按 3 秒鐘啟動配對

\* 此 3.5 毫米麥克風輸出只有在連接到 3.5 毫米 TRS 麥克風輸入時才能運作。

## 安裝

1. 將無線接收器 (AW111R) 連接到您的 Mingle Bar (PA511D)。AW111R 將自動開啟。

註 1：請確保 PA511D 的韌體是最新的，以便與 AW111 配合使用。

2. 將無線麥克風 (AW111T) 連接到電源插座。AW111T 將自動開啟。

註 2：首次使用時，建議將 AW111T 充滿電，直到所有指示燈變為純藍色。

3. AW111R 和 AW111T 出廠時已預先配對，因此開啟後即可使用。

註 3：如果沒有配對，仍可依照以下步驟手動配對。

3.1 在 AW111R 上，按住其中一個配對按鈕，直到其指示燈快速閃爍藍光和紅光。

3.2 在 AW111T 上，點擊並按住配對按鈕，直到指示燈開始快速閃爍紫色和紅色。

3.3 等待直到兩個裝置的指示燈都變成純藍色。

## LED 指示

AW111T 指示燈	狀態
藍燈捲動	韌體更新
藍燈和紅燈快速閃爍（所有指示燈）	已啟動配對
藍燈恆亮（電池電量）	已配對 / 準備就緒
紅燈閃爍（最左側指示燈）	低電量
紅燈恆亮（所有指示燈）	麥克風靜音
藍燈恆亮（所有指示燈）	滿電
藍燈閃爍	充電中 *

AW111R 指示燈	狀態
紫燈和紅燈閃爍	啟動 / 等待配對
紫燈和紅燈快速閃爍	配對中
藍燈恆亮	已配對

\* 充電中，藍燈恆亮越多電量越高。

## 更多資訊

更多資訊，請參考 <http://q.avermedia.com/AW111> 或掃描 QR code。

## 简体中文

## 简介

圆刚AW111是专为圆刚Mingle Bar (PA511D)设计的无线扩展麦克风。在扩展PA511D拾取范围的同时，AW111还能为在更大空间参加会议的在线用户提供更好的音质。

## 包装内容

- 无线麦克风 (AW111T x2)
- 无线接收器 (AW111R)
- USB 适配器
- USB Type-C转Type-A线 (x2)
- 3.5 毫米TRS音频线
- 快速指南手册

## 外观简介 (AW111T)

1. LED 指示灯
2. 亮度按钮  
点按：在高亮度和低亮度之间切换
3. 电源按钮  
点按：开机  
长按 2 秒 关闭电源
4. 配对按钮  
长按 3 秒 激活配对
5. 静音按钮  
点按：麦克风静音/取消静音。
6. 带指示灯的 AI 按钮  
点按：启用 AI 降噪功能
7. 麦克风
8. USB Type-C 端口（仅用于充电）

\* AW111T 和 AW111R 出厂时已预先配對，因此除非需要，否则不建议重新配對。

## 外观简介 (AW111R)

9. USB-A 接口（仅用于供电）
10. 配对按钮（带指示灯）

长按 3 秒激活配对

## 11. 3.5 毫米麦克风输出

带指示灯的配对按钮

## 12. 长按 3 秒钟激活配对

\* 该 3.5 毫米麦克风输出只有在连接到 3.5 毫米 TRS 麦克风输入时才能工作。

## 安装

1. 将无线接收器 (AW111R) 连接到您的 Mingle Bar (PA511D)。AW111R 将自动打开。

注 1: 请确保 PA511D 的固件是最新的, 以便与 AW111 配合使用。

2. 将无线麦克风 (AW111T) 连接到电源插座。AW111T 将自动开启。

注 2: 首次使用时, 建议将 AW111T 充满电, 直至所有指示灯变为纯蓝色。

3. AW111R 和 AW111T 出厂时已预先配对, 因此打开后即可使用。

注 3: 如果没有配对, 仍可按照以下步骤手动配对。

3.1 在 AW111R 上, 按住其中一个配对按钮, 直到其指示灯快速闪烁蓝光和红光。

3.2 在 AW111T 上, 点击并按住配对按钮, 直到指示灯开始快速闪烁紫色和红色。

3.3 等待直到两个设备的指示灯都变成纯蓝色。

## LED 指示

AW111T 指示灯	状态
蓝光滚动	固件更新
蓝光和红灯快速闪烁 (所有指示灯)	已激活配对
蓝光恒亮 (电池电量)	已配对 / 准备就绪
红灯闪烁 (最左侧指示灯)	低电量
红灯恒亮 (所有指示灯)	麦克风静音
蓝光恒亮 (所有指示灯)	满电
蓝色闪烁 (所有指示灯)	充电中
AW111R 指示灯	状态
紫灯和红灯闪烁	启动 / 等待配对
紫灯和红灯快速闪烁	配对已激活
蓝光恒亮	已配对

\* 充电期间, 蓝灯亮得越多, 电量越高。

## 更多信息

了解更多产品信息请进入官网 <http://q.avermedia.com/AW111> 或者扫描右方二维码。

## 한국어

### 소개

AVerMedia AW111 모델은 AVerMedia Mingle Bar(PA511D) 제품을 더 쾌적하게 사용할 수 있도록 특별히 개발된 무선 확장 마이크입니다. PA511D 제품의 마이크 인식범위를 보다 넓게 확장하는 동시에 회의에 참여하는 온라인 사용자에게 향상된 음질을 제공합니다.

### 구성품

- 무선 마이크 본체 (AW111T x2)
- 무선 수신기 (AW111R)
- USB 어댑터
- USB Type-C to Type-A 케이블 (x2)
- 3.5mm TRS 오디오 케이블
- 퀵 가이드

### 무선 마이크 본체(AW111T)

1. LED 상태표시등
  2. 밝기 버튼  
한 번 누르기: 최대 밝기와 최저 밝기를 누를 때 마다 전환
  3. 전원버튼  
한 번 누르기: 전원켜기  
초 길게 누르기: 전원끄기
  4. 페어링 버튼\*  
3초 길게 누르기: 페어링(연결) 활성화
  5. 음소거 버튼  
한 번 누르기: 마이크 음소거 / 음소거 해제
  6. Ai 표시 버튼  
한 번 누르기: Ai 잡음제거 감소 활성 / 비활성화
  7. 마이크
  8. USB Type-C 연결단자(충전 전용)
- \* AW111T, AW111R은 제품출고 시 사전페어링(연결)이 된 상태이며, 그대로 사용하시는 것을 권장합니다.

### 무선 마이크 본체(AW111R)

9. USB-A 연결단자(전원 전용)
10. 페어링(연결) 상태표시 버튼  
3초 길게 눌러 페어링(연결) 활성화
11. 3.5mm 마이크 출력  
(3.5mm 마이크 출력은 3.5mm TRS 마이크 입

력에 연결된 경우에만 동작합니다)

12. 10. 페어링(연결) 상태표시 버튼  
3초 길게 눌러 페어링(연결) 활성화

## 설치

1. 무선리시버(AW111R)동글을 Mingle Bar(PA511D) 뒤쪽에 연결합니다. 연결시 AW111R 전원이 자동으로 켜집니다.

참고1 : AW111의 정상동작을 위해서는 PA511D제품이 최신펌웨어 버전인지 확인하세요.

2. 무선 마이크(AW111T)를 전원콘센트에 연결합니다. 연결시 AW111T 전원이 자동으로 켜집니다.

참고2 : 처음 사용 시 모든 상태표시등이 파란색으로 고정될 때까지 AW111T를 완충하여 사용하는 것을 권장합니다.

3. AW111R과 AW111T는 출고 시 사전페어링(연결)되어 있으므로 전원을 켜서 바로 사용할 수 있습니다.

참고3 : 페어링(연결)되어 있지 않을 시 다음 방법을 통해 수동으로 페어링(연결)할 수 있습니다.

3.1 AW111R에서 표시등이 파란색과 빨간색으로 빠르게 교차하여 깜박일 때까지 페어링(연결)버튼 중 하나를 길게 눌러 줍니다.

3.2 AW111T에서는 표시등이 보라색과 빨간색으로 빠르게 깜박일때 페어링 버튼을 길게 누릅니다.

3.3 두 기기의 표시등이 모두 파란색으로 고정될 때까지 기다립니다.

## LED 표시

AW111T 표시등	상태
파란색 점멸	펌웨어 업데이트 중
파란색과 빨간색이 빠르게 깜박임 (모든 표시 등)	페어링 활성화됨
파란색 점등 (배터리 잔 량)	페어링됨 / 준비됨
빨간색 점멸 (맨 왼쪽 표시기)	배터리 부족
빨간색 점등 (모든 표시 등)	마이크 음소거됨
파란색 점등 (모든 표시 등)	배터리 가득 찼음

파란색 깜박임 (모든 표시기)  
충전 중 \*

AW111R 표시등	상태
보라색 및 빨간색 점멸	시작 중 / 페어링 대기 중
보라색과 빨간색이 빠르게 깜박임	페어링 활성화됨
파란색 점등	페어링됨

\* 충전 중에는 파란색 표시등이 계속 켜져 있을수록 전력 레벨이 높습니다.

## 추가 정보

자세한 내용을 저희 웹 페이지 <http://q.avermedia.com/AW111> 을 방문하거나 QR 코드를 스캔하세요.

## 日本語

### 製品紹介

AVerMedia AW111は、AVerMedia Mingle Bar (PA511D)用に設計されたワイヤレス拡張マイクです。AW111は、PA511Dの集音範囲を広げると同時に、より広いスペースで会議に参加するオンラインユーザーにより良いサウンドを提供します。

### パッケージ内容物

- ・ ワイヤレスマイク (AW111T x2)
- ・ ワイヤレスレシーバー (AW111R)
- ・ USBアダプター
- ・ USB Type-C to Type-Aケーブル (x2)
- ・ 3.5 mm TRSオーディオケーブル
- ・ クイックスタートガイド

### 本体各部の名称と機能 (AW111T)

1. LEDインジケータ
2. 明るさボタン  
タップ : 明るさの切り替え
3. 電源ボタン  
タップ : 電源オン  
長押し (2秒) : 電源オフ
4. ペ어링ボタン  
長押し (3秒) : ペ어링モードにする
5. ミュートボタン  
タップ : マイクのミュート/ミュート解除
6. インジケータ付きAIボタン  
タップ : AIノイズリダクションを有効にする
7. マイク
8. USB Type-Cポート (充電専用)

\* AW111TとAW111Rは箱から出してペアリング済みですので、必要な場合以外はペアリングし直すことはお勧めしません。

## 本体各部の名称と機能 (AW111R)

9. USB-Aコネクタ (電源のみ)
  10. インジケータ付きペアリングボタン  
3秒長押しでペアリング
  11. 3.5 mm マイク出力
  12. インジケータ付きペアリングボタン  
3秒長押しでペアリング
- \* この3.5mmマイク出力は、3.5mm TRSマイク入力に接続した場合のみ機能します。

## 本製品を取り付け

1. ワイヤレスレシーバー (AW111R) ドングルをMingle Bar (PA511D)に接続します。AW111Rの電源が自動的にオンになります。

注1: AW111を正しく機能させるために、PA511Dのファームウェアが最新であることを確認してください。

2. ワイヤレスマイク (AW111T) を電源コンセントに接続します。AW111T の電源が自動的にオンになります。

注2: 初めて使用する場合は、すべてのインジケータが青く点灯するまで AW111T をフル充電することをお勧めします。

3. AW111RとAW111Tは箱から出してペアリング済みですので、電源を入れればすぐに使用できます。

注3: ペアリングされていない場合でも、以下の手順に従って手動でペアリングすることができます。

- 3.1 AW111R の ペアリングボタンを長押しする。インジケータが青と赤に点滅します。
- 3.2 AW111T でも、インジケータが紫と赤に高速点滅するまで、ペアリングボタンを押し続けます。
- 3.3 両方のデバイスのインジケータが青色で点灯するまで待ちます。

## 状態ランプの色と本体の動作

AW111T インジケータ	状態
青色スクロール	ファームウェア更新

青色と赤色の高速点滅 (すべてのインジケータ)	ペアリング有効
青色点灯 (バッテリーレベル)	ペアリング / 準備完了
赤色点滅 (左端のインジケータ)	電池残量が少ない
赤色点灯 (すべてのインジケータ)	マイクミュート
青色点灯 (すべてのインジケータ)	バッテリー満充電
点滅の青 (すべての表示器)	充電中 *
<b>AW111R インジケータ</b>	<b>状態</b>
紫と赤の点滅	起動中 / ペアリング待ち
紫と赤の高速点滅	ペアリング開始
青色点灯	ペアリング完了

\* 充電中、青いランプが点灯しているほど、パワーレベルが高くなります。

## 詳しく

詳しくは製品ページ (<http://q.avermedia.com/AW111>) をご参照ください。



## Federal Communications Commission Statement Class B

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE - This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by tuning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

CAUTION ON MODIFICATIONS - To comply with the limits for the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be installed in computer equipment certified to comply with the Class B limits. All cables used to connect the computer and peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified computers or non-shielded cables may result in interference to radio or television reception.

Changes and modifications not expressly approved by the manufacturer or registrant of the equipment can void your authority to operate the equipment under Federal Communications Commission rules.

### Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the authority to operate equipment.

This device and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

End-users and installers must be provided with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.

For product available in the USA/Canada market, only channel 1-60 can be operated. Selection of other channels is not possible.



## European Community Compliance Statement Class B

This product is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU, Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU, Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU.

(a) 5732-5848 MHz frequency bands in which the radio equipment operates;

(b) 7 dBm maximum radio-frequency power



## Waste Electrical and Electronic Equipment Directive

The mark of crossed-out wheeled bin indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, you need to dispose of the waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information about where to drop off your waste equipment for recycling, please contact your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



## 台灣NCC

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率”加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

4.7.9.1 應避免影響附近雷達系統之操作。

## China RoHS

### 中華人民共和國產品信息

#### • 產品標志說明



環保使用期限標志是根據《電子電氣產品有害物質限制使用管理辦法》以及SJ/T 11364《電子電氣產品有害物質限制使用標志要求》製定的，適用於中國境內銷售的電子電氣產品的標志。環保使用期限表示電子電氣產品中含有的有害物質在正常使用的條件下，不會發生外泄或突變，電子電氣產品用戶使用該產品不會對環境造成污染或對其人身、財產造成損害的期限。電子電氣產品的生產日期即為產品環保使用期限的起始日期，標識電子電氣產品有害物質限制使用標志的產品表示其可以回收利用。另外，此期限不同於質量/功能的保證期限。

#### • 產品中有害物質的名稱及含量表

部件名稱	有害物質					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr (VI))	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
電路板組件*	X	○	○	○	○	○
塑料外殼	○	○	○	○	○	○
金屬組件	X	○	○	○	○	○
電纜	X	○	○	○	○	○
電源適配器	X	○	○	○	○	○
遙控器	X	○	○	○	○	○
其它	X	○	○	○	○	○

本表格依據SJ/T 11364的規定編制。

○：表示該有害物質在該部件所有均質材料中的含量均在GB/T 26572《電子電氣產品中限用物質的限量要求》標準規定的限量要求以下。

X：表示該有害物質至少在該部件的某一均質材料中的含量超出GB/T 26572《電子電氣產品中限用物質的限量要求》標準規定的限量要求，但符合歐盟RoHS指令的豁免條款及電池指令的要求。

\*電路板組件包括印刷電路板及其構成的零部件，如電阻、電容、集成電路、連接器等。

#### • 製造日期

所有AVerMedia產品製造日期已編入產品序列號。  
如需獲知產品製造日期，請聯系當地銷售辦事處。

#### • 包裝回收標志

電子電氣產品的包裝根據GB/T 18455《包裝回收標志》標準規定的回收利用及再生的要求進行標識，無法在包裝上標識回收標志時，可以使用以下包裝信息。



**瓦楞紙板 -**  
外箱、內箱、  
產品主體包裝

瓦楞紙板



**瓦楞、纖維紙板 -**  
小盒及其他紙板

CFB



**紙 -**  
說明書、  
夾頁及其他紙材

WPP



**聚酯 -**  
捆扎帶

PET



**低密度聚乙烯 -**  
塑料袋、EPE內盒、  
氣泡袋、夾鏈袋

PE-LD



**其他 -**  
依據其他材質的  
代碼標示

XX



FR

Cet appareil et  
ses accessoires  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Complies with  
IMDA Standards  
198804611D

300AAW11EFD

Model No.: AW111

Wireless Expansion Microphone/無線延伸麥克風/无线延伸麦克风

Made in Taiwan/台灣製造/台湾制造

[www.avermedia.com](http://www.avermedia.com)